



CHAPITRE 89

CHAPTER 89

Loi autorisant la corporation municipale de Saint-Donat à régler le niveau des lacs situés sur son territoire

An Act to authorize the municipal corporation of Saint-Donat to regulate the level of the lakes situated in its territory

[Sanctionnée le 30 juin 1972]

[Assented to 30th June 1972]

Préambule.

ATTENDU que la corporation municipale de Saint-Donat a, par sa pétition, représenté :

Qu'elle s'est développée autour des grands lacs du canton Lussier et que ces lacs sont les sources de la rivière Ouareau;

Que la rivière Ouareau a longtemps été utilisée pour le flottage des billots par des entreprises forestières qui ont construit en aval de ces lacs des barrages de retenue;

Que son développement touristique a commencé alors que ces barrages étaient encore en opération et que les constructions érigées autour des lacs ont été implantées en tenant compte du niveau artificiel des eaux;

Qu'un retour au niveau naturel causerait un préjudice grave à l'industrie touristique;

Que ces barrages ont maintenant été abandonnés par les entreprises forestières et que la corporation a continué à entretenir ces barrages;

Que, pour favoriser son développement touristique, il serait avantageux qu'elle puisse régler le niveau des lacs de son territoire au moyen de barrages de retenue;

Attendu que la pétitionnaire a demandé l'adoption d'une loi à ces fins et qu'il y a lieu d'accéder à sa demande;

À ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement de l'Assemblée nationale du Québec, décrète ce qui suit :

WHEREAS the municipal corporation of Saint-Donat has by its petition represented :

That it has developed around the large lakes of Lussier township and that such lakes are the source of the Ouareau river;

That the Ouareau river has long been used for driving timber by forest undertakings which have built retaining dams downstream from such lakes;

That its tourist development began while such dams were still in operation and the structures erected around the lakes were set in place in consideration of the artificial water level;

That a return to the natural level would gravely prejudice the tourist industry;

That such dams have now been abandoned by the forest undertakings, and the corporation has continued to maintain such dams;

That, to promote its tourist development, it would be advantageous if it could regulate the level of the lakes of its territory by means of retaining dams;

Whereas the petitioner has prayed for the passing of an act for such purpose and it is expedient to grant its prayer;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the National Assembly of Québec, enacts as follows :

- Barrages.** **1.** La corporation municipale de Saint-Donat est autorisée à posséder, ériger et maintenir des barrages de retenue sur les lacs situés sur son territoire. **1.** The municipal corporation of Saint-Donat is authorized to own, erect and maintain retaining dams on the lakes of its territory. Retaining dams.
- Ligne des hautes eaux.** **2.** La ligne des hautes eaux des lacs Ouareau, Archambault, Tire, Pembina, La Clé, Baribeau et Lussier est établie par rapport aux points de référence altimétrique 413 R et 417 R, aux élévations énumérées à l'annexe. **2.** The high-water marks of lakes Ouareau, Archambault, Tire, Pembina, La Clé, Baribeau and Lussier are established in relation with altimetric points of reference 413 R and 417 R, at the elevations enumerated in the Schedule. High-water mark elevations.
- Pouvoir de retenir les eaux.** **3.** La corporation municipale possède et a toujours possédé le pouvoir de retenir les eaux des lacs mentionnés à l'article 2, en deçà des cotes établies à l'annexe. **3.** The municipal corporation has and always had power to retain the waters of the lakes mentioned in section 2, within the elevations established in the Schedule. Right to retain waters.
- Règlement de construction de barrages.** **4.** Sous réserve de l'article 6, la corporation peut, par règlement, décréter la construction de barrages pour fins de loisirs et de tourisme. **4.** Subject to section 6, the corporation may, by by-law, order the construction of dams for the purposes of recreation and tourism. By-law to construct dams.
- Imposition de taxes.** **5.** La corporation est autorisée à imposer les taxes requises pour l'entretien, la construction et la réfection des barrages par imposition sur l'ensemble des biens-fonds de la municipalité, ou sur l'ensemble des propriétés ayant front sur les lacs du territoire ou sur l'un ou plusieurs de ces lacs. **5.** The corporation is authorized to impose the taxes required for the maintenance, construction and restoration of the dams by taxation on all the real estate of the municipality, or on all the properties fronting on the lakes of the territory or on one or more of such lakes. Taxes on real estate authorized.
- Exercice de pouvoirs.** **6.** Les pouvoirs conférés par la présente loi à la corporation municipale de Saint-Donat doivent être exercés conformément à la Loi du régime des eaux. **6.** The powers conferred by this act on the municipal corporation of Saint-Donat must be exercised in accordance with the Watercourses Act. Exercise of powers.
- Entrée en vigueur.** **7.** La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction. **7.** This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into force.

ANNEXE

Lac Ouareau:	1259.7	pieds
Lac Archambault:	1274.9	pieds
Lac Tire:	1274.9	pieds
Lac Pembina:	1278.85	pieds
Lac La Clé:	1284.2	pieds
Lac Baribeau:	1277.15	pieds
Lac Lussier:	1233.33	pieds

SCHEDULE

Lake Ouareau:	1259.7	feet
Lake Archambault:	1274.9	feet
Lake Tire:	1274.9	feet
Lake Pembina:	1278.85	feet
Lake La Clé:	1284.2	feet
Lake Baribeau:	1277.15	feet
Lake Lussier:	1233.33	feet